

買う

64 クロレラ入り自家製「藪そば」の店。人気の「いくらそば」や種込そばがおすすめ。丼もの有り。

Hyakumian is a Soba noodle restaurant and serves homemade Yabusoba noodle (buckwheat noodle with chlorella kneaded into it). Ikurasoba (salmon caviar on top of soba bowl) and Tanekomisoba (cooked chicken and egg on top of soba bowl) is recommended. They have Donburimono, too.



百味庵 : Hyakumian 日 AM11:00 ~ PM9:00 ☎ 67-2845
 不定休

泊まる

食べる

らしい

67 中華料理専門店は阿寒湖でここだけ。「あんかけ焼きそば」「味噌ラーメン」が地元客にも大人気。

Senkaku is the only restaurant that specializes in Chinese food in Lake Akan. Ankake Yakisoba (fried noodle) and Misooji Ramen are well received by the local people, too.



仙客 : Senkaku 日 AM10:00 ~ PM10:00 ☎ 67-2272
 不定休

買う

泊まる

食べる

らしい

65 「レイクロブスターパスタ」「エゾシカハンバーグステーキ」は、地元食材を使った本格メニュー。

"Lake Lobster Pasta" and "Ezoshika Hamburg Steak" made with the selected local ingredients are the real food of Takada.



レストラン グランデ : RESTAURANT GRANDE 日 AM11:00 ~ PM2:00 ☎ 67-4157
 (ホテル レイクスタカダ) Hotel Lakespa Takada 無

WC

50 座敷

68 ほのかな緑色をした、まあるい豆腐「まりも豆腐」は阿寒湖の新名産。鹿肉など地方発送もOK!

A new Akan specialty product found at this store is "Marimotofu" which is round shaped tofu like the Marimo plant. It has a light green color. This store also ships deer meat all over Japan by



福田食品 : Fukuda 日 AM7:00 ~ PM6:00 ☎ 67-2227
 Shokuhin 木曜日(11月~4月下旬)

P

66 寿司ネタはオホーツクと太平洋から新鮮な旬を仕入れ、お得なセットメニュー(1,000円~)が好評。

Sushi items served in this Sushi restaurant are the freshest seafood products shipped directly from the Sea of Okhotsk and the North Pacific. The set menu (1,000 Yen) of Sushichu is popular with both local people and visiting tourists.



寿し忠 : Sushichu 日 AM11:30 ~ PM2:00 ☎ 67-3330
 月 5:00 ~ AM10:00 不定休

WC

14 座敷

69 阿寒湖原産ヒメマス刺身・バター焼きをはじめ人気のわかさぎ天ぷらなど郷土料理がいっぱい。

Nabekyu is specialized in serving a variety of local dishes including Sashimi and Himemasu (red salmon from Lake Akan) salted with butter and popular Wakasagi (lake smelt) tem-



奈辺久 : Nabekyu 日 AM11:00 ~ PM3:00 ☎ 67-2607
 月 6:00 ~ PM3:00 不定休

WC

40 座敷

買う

泊まる

食べる

らいふ

70 特産のヒメマス・わかさぎ料理、レイクロブスター天丼など阿寒湖ならではの魚料理を堪能して。

特典 You can enjoy Lake Akan specialties: Himemasu dish (red salmon), Wakasagi dish (lake smelt) and Lake Lobster Tendon at this restaurant.



海兵 フィッシングランド Umihei (located inside Fishing Land Akan building) AM10:00 ~ PM4:00 ☎ 67-2057
 阿寒町 9月中旬 ~ 4月

73 人気の「わかさぎ天丼」は、ボリュームにびっくり！ジューシイな「エゾ鹿ハンバーグ」も好評。

特典 Hefty Wakasagi (lake smelt) Tendon and juicy Ezoshika (Hokkaido deer) Hamburger are the popular dishes on the menu at this restaurant.



レストラン汽船 Restaurant-Kisen AM10:30 ~ PM3:00 ☎ 67-2819
 無(遊覧船運航期間のみ営業)

71 自家製ソースが自慢のスパゲティは地元客にも人気。ミートソース、トマトソースはとくに絶品。

特典 The homemade sauce for the spaghetti served in this coffee shop is well received by the local folks. The meat sauce and tomato sauce are said to be excellent.



喫茶エルム Kissa-Elm AM11:30 ~ PM5:00 ☎ 67-2118
 9:00 ~ AM1:00 不定休

74 釧路産のさんま、サケの定食など新鮮な旬の味覚を楽しめる。人気の餃子定食などメニュー豊富。

特典 You can enjoy many seasonal dishes at this restaurant. Sanma Teishoku, Sake Teishoku and Gyouza Teishoku are popular items on the menu. (Sanma is mackerel pike. Sake is salmon. Gyoza is meat dumplings. Teishoku is a set meal.)



居食屋 一番 Ichiban AM11:00 ~ PM3:00 ☎ 67-3155
 AM 8:00 ~ AM0:00 無

72 中華料理やアジアンテイストのメニューが楽しめるお店。エビチリや石焼ビビンバ、生春巻など。

特典 You can enjoy a wide variety of dishes at this restaurant. They have Chinese dishes and Asian flavored dishes ranging from Ebichiri (hot shrimp dish), Ishiyaki-Bibinba (rice dish in hot stone bowl) to Nama-Harumaki



チョイス Choice PM6:00 ~ AM2:00 ☎ 67-3191
 木曜日・第2・4日曜日 不定休

75 手羽先キムチ、いさり火風天ぷら、合鴨つくねなどのオリジナルメニューが楽しい居酒屋で乾杯。

特典 Isaribi has its original dishes like Tebasaki Kimuchi (grilled chicken wing), Isaribifuu Tempura and Aigamo Tsukune (grilled minced duck meat). How about trying Kanpai (Japanese toast/cheers) with one of



いさり火 Isaribi PM6:30 ~ AM0:00 ☎ 67-2170
 不定休

買う

泊まる

食べる

らいふ